



## VÁŽENÍ ČTENÁŘI NAŠÍ VÝROČNÍ ZPRÁVY,

práce v sociálních službách je velmi náročným oborem lidské činnosti, velmi potřebným a přesto nedoceněným naší společností. Děkuji proto všem spolupracovníkům, kteří spolu se mnou nesou tíži této služby a obětavě slouží potřebným.

Dík patří za pomoc a podporu naší činnosti našemu milému Otci biskupovi Františkovi Radkovskému, Otci prezidentovi DCHP P. Vladimíru Bornovi, panu arciděkanovi P. Emilu Soukupovi, P. Jiřímu Barhoňovi, panu spirituálovi DCHP Bc. Ladislavu Legovi a všem duchovním, kteří nám pomáhají svou službou či modlitbou.

Zvláštní dík patří řediteli Diecezní charity Plzeň Ing. Jiřímu Lodrovi za stálou a neúnavnou podporu námi provozovaných sociálních služeb.

Za materiální pomoc děkujeme především městu Plzni, dále Ministerstvu práce a sociálních věcí a Úřadu Plzeňského kraje. Za odbornou spolupráci děkujeme Odboru sociálních věcí a zdravotnictví MMP, Plzeňského kraje i sociálním odborům jednotlivých městských obvodů.

Upřímné poděkování patří všem dárcům, kteří vidí potřebné spoluobčany a pomáhají nám pokrýt složitý systém financování.

V případě zájmu o naši organizaci naleznete další informace na <http://www.mchp.cz>.

*Pavel Janoušek*

*S úctou*  
Mgr. Pavel Janouškovec  
ředitel MCHP

# Městská charita Plzeň

<b>Právní statut:</b>	Veřejná církevní právnická osoba
<b>Zřizovatel:</b>	Biskupství plzeňské, nám. Republiky 35, Plzeň
<b>Sídlo:</b>	Plzeňská 13, 326 00 Plzeň
<b>IČO:</b>	45 33 46 92
<b>Kontakt:</b>	telefon + fax 377 455 043 telefon 377 455 109 e-mail plzenecka@mchp.cz
<b>Číslo účtu:</b>	ČSOB Plzeň 2678480/0300
<b>Počet pracovníků:</b>	Fyzický stav 142 DPČ + DPP 65



## Charakteristika organizace

**Městská charita Plzeň** (MCHP) je ve smyslu Kán 116 CIC 1983 veřejnou církevní právnickou osobou, která nabývá právní subjektivitu rozhodnutím biskupa plzeňského a je součástí Církve římskokatolické se sídlem Praha 6 - Dejvice, Thákurova 676/3, IČ 73 63 28 48. MCHP se dnem zřízení stává členem Diecézní charity Plzeň (dále DCHP), která je zřízena jako sdružení charit plzeňské diecéze.

**Účelem zřízení** MCHP je zajištění poslání Církve římskokatolické na území plzeňské diecéze v oblasti hmotné a duchovní dobročinnosti v souladu s ustanovením Kán. 114 § 2 CIC 1983. MCHP zejména zajišťuje pomoc lidem v nouzi na principech křesťanské lásky a její koordinaci.

MCHP vykonává svoji činnost na území těchto římskokatolických farností:

- ✓ Římskokatolická farnost Plzeň u katedrály sv. Bartoloměje
- ✓ Římskokatolická farnost Plzeň-Lobzy
- ✓ Římskokatolická farnost Plzeň-Slovany
- ✓ Římskokatolická farnost Plzeň-Severní předměstí
- ✓ Římskokatolická farnost Plzeň-Bory
- ✓ Římskokatolická farnost Malesice.

**MCHP poskytuje následující sociální služby** registrované na základě rozhodnutí KÚ Plzeňského kraje (podle ustanovení §79 zákona o sociálních službách ve znění pozdějších předpisů):

- ✓ Charitní pečovatelská služba
- ✓ Denní stacionář pro staré a zdravotně postižené
- ✓ Týdenní stacionář pro staré a zdravotně postižené
- ✓ Domov sv. Františka - azylový dům
- ✓ Domov sv. Františka - nízkoprahové denní centrum
- ✓ Domov sv. Františka - noclehárny
- ✓ Domov sv. Zdislavy pro matky s dětmi v tísní - azylový dům
- ✓ Osobní asistence
- ✓ Domov pro seniory sv. Jiří
- ✓ Tísňová péče

MCHP dále provozuje tyto zařízení a služby:

- ✓ Sociální ubytovna
- ✓ Centrum pro rodinu Vinice
- ✓ Krizové a sociální centrum Vochov
- ✓ Charitní ošetrovatelská služba
- ✓ Pohotovostní asistenční služba



# Charitní pečovatelská služba Plzeň

**Adresa:** Polední 11, 312 00 Plzeň  
**Telefon:** 377 462 139  
**E-mail:** chops@mchp.cz  
**Počet pracovníků:** 18 pečovatelek  
2 řidiči  
**Odpovědný pracovník:** Jana Kučerová  
**Vedoucí úseku:** Dagmar Romanuttiová  
**Počet klientů za rok 2008:** 198



**Posláním** pečovatelské služby je zabezpečit lidem v tíživé sociální situaci (hendikepovaní lidé, senioři) zajištění základních potřeb důležitých pro jejich kvalitní život v domácím prostředí. Služba je zajišťována pro město Plzeň a obec Dýšina.

**Cílovou skupinou** jsou lidé jakéhokoliv věku, kteří z objektivních příčin - imobilita, snížení soběstačnosti vzhledem k věku, duševní porucha - mohou být jen zčásti (někdy vůbec) zainteresováni na zabezpečení svých základních potřeb.

**Cílem pečovatelské služby je:** pomoc klientům žít co nejdéle ve svém domácím prostředí, podpora zachování jejich životního standardu v případě, že nejsou schopni zajistit si jej vlastními silami ani s dopomocí nejbližšího okolí.

*Jedná se nejčastěji o tyto pečovatelské úkony podle zákona 108/2006 sb.:*

- ✓ Běžné úkony osobní hygieny
- ✓ Pomoc při podávání jídla a pití
- ✓ Nákupy
- ✓ Nutné pochůzky
- ✓ Práce spojené s udržováním domácnosti
- ✓ Praní a drobné úpravy prádla
- ✓ Doprovod na vyšetření, při krátkodobém pobytu mimo domov (vycházka)
- ✓ Rozvázka obědů

Aby byla pečovatelská služba u jednotlivých klientů co nejefektivnější, dbá se vždy na individuální přístup, a to na základě rozhovoru při zavádění péče - klient určuje četnost a délku návštěv pečovatelky; tato doba se může vždy přizpůsobit aktuálnímu stavu klienta (péči je možno navýšit nebo omezit).

Výsledkem zavedení pečovatelské služby nesmí být izolovaný člověk, ale klient by měl být podle svých schopností a možností co nejvíce zapojen do aktivit směřujících k jeho plnohodnotnému životu.

*Další aktivity pečovatelské služby v roce 2008:*

- ✓ Setkání u příležitosti Světového dne nemocných
- ✓ Týdenní rekondiční pobyty v bezbariérovém domě EXODUS Třemošná
- ✓ XII. Charitní den

# Týdenní stacionář pro staré a zdravotně postižené občany Plzeň

## a) Pro seniory a klienty s hendikepem

**Adresa:** Polední 11, 312 00 Plzeň  
**Telefon:** 377 450 245  
**E-mail:** stacionar@mchp.cz

## b) Pro klienty a Alzheimerovou demenci

**Adresa:** Francouzská 40/A, 326 00 Plzeň  
**Telefon:** 377 462 148

**Počet pracovníků:** 14  
**Odpovědný pracovník:** Jana Kučerová  
**Vedoucí úseku:** Marie Kilbergrová  
**Kapacita:** 17 lůžek  
**Počet klientů za rok 2008:** 37  
**Průměrný věk klientů:** 83,6 roku



**Posláním** stacionářů CHOPS je umožnit klientům, kteří z důvodu částečné mobility nebo poruch paměti nemohou žít samostatně doma, aby prožívali dále svůj život plnohodnotně v prostředí co nejvíce podobnému životu v rodině. Kontinuita rodinných vztahů musí být zachována.

**Cílovou skupinou** uživatelů jsou senioři, klienti s fyzickým hendikepem a senioři s poruchami paměti. Podmínkou přijetí je částečná pohyblivost. Každému pobytu předchází týdenní zkušební doba.

### **Cílem stacionáře je :**

- ✓ Udržení, event. zlepšení fyzických a psychických schopností klientů
- ✓ Poskytování pečovatelských služeb, úkonů k rozvoji aktivity klienta, ošetrovatelské a zdravotní úkony
- ✓ Respektování individuálních bio-psycho-socio-spirituálních potřeb klientů
- ✓ Zachování a snaha o udržení soběstačnosti v sebeobslužných činnostech
- ✓ Umožnit pečujícím rodinám běžný pracovní a společenský život
- ✓ Posilování a upevňování pozitivní rodinné vazby
- ✓ Poskytování stacionární péče
- ✓ Poskytování poradenské služby pro nemocné s Alzheimerovou chorobou či jiným typem demence

**Popis realizace:** Klienti mohou pobývat ve stacionáři od nedělního večera do pátečního odpoledne zcela individuálně dle potřeby rodiny, která mu zajišťuje zbývající péči. Klient má po dobu pobytu zajištěno lůžko na jedno-čtyřlůžkovém pokoji. Ke každému lůžku náleží příslušenství na odložení osobních věcí. S klientem se ve stacionáři pracuje dle jeho zdravotního a psychického stavu, hodnocení kvality a efektivy této práce probíhá průběžně. Vždy se vychází z individuálního plánu klienta, péče je dle potřeby individuální či skupinová. Program se vždy uzpůsobuje momentální skladbě a stavu klientů.

### **Další aktivity stacionáře v roce 2008:**

- ✓ Masopustní veselice
- ✓ Sbírka na podporu činnosti ČALS - Pomerančový týden
- ✓ Vystoupení dětí z MŠ
- ✓ Mikulášská nadílka ve spolupráci s ÚMO Plzeň 4



*Ing. Anna Adamcová*



Při příležitosti ukončení  
pracovního poměru  
děkuje MCHP  
**Ing. Anně Adamcové**  
za dlouholetou spolupráci  
na pozici hlavní ekonomky  
a přeje vše dobré do další životní etapy.





# Vyhlášení pečovatelky roku



**Martina Lafatová**





# Domov pro seniory







# Meditační zahrada





# Domov pro seniory









# Stacionáře







# Domov Svatého Františka



# Denní stacionář pro staré a zdravotně postižené občany Plzeň

## a) Pro seniory a klienty s hendikepem

**Adresa:** Polední 11, 312 00 Plzeň

**Telefon:** 37 450 245

**E-mail:** stacionar@mchp.cz

## b) Pro klienty a Alzheimerovou demenci

**Adresa:** Francouzská 40/A, 326 00 Plzeň

**Telefon:** 377 462 148

**Počet pracovníků:** 14

**Odpovědný pracovník:** Jana Kučerová

**Vedoucí úseku:** Marie Kilbergrová

**Kapacita:** 7 míst pro denní pobyty

**Počet klientů za rok 2008:** 10

**Průměrný věk klientů:** 79,7



**Posláním** stacionářů CHOPS je umožnit klientům, kteří z důvodu částečné mobility nebo poruch paměti nemohou žít samostatně doma, aby prožívali dále svůj život plnohodnotně v prostředí co nejvíce podobnému životu v rodině. Kontinuita rodinných vztahů musí být zachována.

**Cílovou skupinou** uživatelů jsou senioři, klienti s fyzickým hendikepem a senioři s poruchami paměti. Podmínkou přijetí je částečná pohyblivost. Každému pobytu předchází týdenní zkušební doba.

### Cílem stacionáře je:

- ✓ Udržení, event. zlepšení fyzických a psychických schopností klientů
- ✓ Poskytování pečovatelských služeb, úkonů k rozvoji aktivity klienta, ošetrovatelské a zdravotní úkony
- ✓ Respektování individuálních bio-psycho-socio-spirituálních potřeb klientů
- ✓ Zachování a snaha o udržení soběstačnosti v sebeobslužných činnostech
- ✓ Umožnit pečujícím rodinám běžný pracovní a společenský život
- ✓ Posilování a upevňování pozitivní rodinné vazby
- ✓ Poskytování stacionární péče
- ✓ Poskytování poradenské služby pro nemocné s Alzheimerovou chorobou či jiným typem demence

**Popis realizace:** Klient dochází do zařízení sám nebo v doprovodu druhé osoby, případně je přivážen bezbariérovým autobusem Magistrátu města Plzně, nebo rodina využije vlastní dopravy. S klientem se ve stacionáři pracuje dle jeho zdravotního a psychického stavu, hodnocení kvality a efektivity této práce probíhá průběžně. Vždy se vychází z individuálního plánu klienta, péče je dle potřeby individuální či skupinová. Program se vždy uzpůsobuje momentální skladbě a stavu klientů.

### Další aktivity stacionáře v roce 2008:

- ✓ Masopustní veselice
- ✓ Sbírka na podporu činnosti ČALS – Pomerančový týden
- ✓ Vystoupení dětí z MŠ
- ✓ Mikulášská nadílka ve spolupráci s ÚMO Plzeň 4

# Osobní asistence pro zdravotně těžce postižené lidi

**Adresa:** Kaznějovská 43, 323 00 Plzeň  
**Telefon dispečinku:** 377 537 700  
**E-mail:** oa@mchp.cz  
**Odpovědný pracovník:** Anna Srbová,  
tel. 377 220 470, 731 433 101  
**Počet pracovníků:** 31



**Posláním** osobní asistence je poskytnutí adresné, individuálně směřované pomoci v místě, kde se právě klient nachází a v čase, kdy ji potřebuje s přihlédnutím k jeho individuálním zvyklostem a při zachování lidských práv a svobod (doplnění sebeobsluhy, doprovod do školy, na úřady, do divadla, na nákupy, pomoc při zájmové činnosti, vzdělávání apod.).

**Cílem** poskytované služby je umožnit ZTP klientům aktivní život, co nejvíce se přibližující životu jejich zdravých vrstevníků při zachování integrity a předcházet tak jejich sociálnímu vyloučení.

**Cílovou skupinou** jsou občané převážně s tělesným postižením, výjimečně i smyslovým, popřípadě s potížemi v komunikaci, kteří mají sníženou soběstačnost z důvodu věku, chronického onemocnění nebo zdravotního postižení, schopní koordinovat svého asistenta.

**Popis realizace:** Realizace služby probíhá buď osobním přihlášením klienta nebo jeho vyhledáním ve spolupráci s místní organizací Svazu zdravotně postižených v Kaznějovské ulici event. dalšími poskytovateli sociálních služeb. Klient je následně kontaktován dispečerem terénní služby, je provedeno šetření, vypracován individuální plán a dohodnut počet poskytovaných asistenčních hodin. Asistenta si najde buď klient sám anebo následuje osobní seznámení s námi navrženým asistentem, kterého si uživatel sám řídí podle svých potřeb a podle možností asistenta po vzájemné domluvě.

Osobní asistenti jsou přijímáni po osobním pohovoru ve spolupráci s psychologkou, procházejí osobnostními testy.

S ohledem na to, že se jedná o sebeurčující osobní asistenci, nejsou v pracovní náplni vymezené úkony, ale služba je postavena na vztahu asistent-klient bez mezičlánku.

## *Aktivity v roce 2008:*

V roce 2008 se naši uživatelé zúčastnili např. 2x týdenního rekondičního a rehabilitačního pobytu v EXODU v Třemošné, rekondičního pobytu v Podhájí a Koutě na Šumavě, kulturního a společenského programu Pohlazení po těle a po duši, zábavného a sportovního odpoledne v Touškově, zahradní slavnosti pro ZTP v SRN (Buchbergfest), sportovních her hendikepovaných v Praze apod. Ve prospěch tohoto projektu proběhly i dva benefiční koncerty a benefiční módní přehlídka.

V projektu pracuje pravidelně 9 dobrovolníků a probíhají zde i praxe studentů středních a vysokých odborných škol, což přináší oboustranné obohacení.



# Tísňová péče

**Adresa:** Polední 11, 312 00 Plzeň  
**Telefon:** 377 459 157  
**Mobil:** 731 433 116  
**E-mail:** tisnova.pece@mchp.cz  
**Počet klientů za rok 2008:** 47



**Poslání:** Tísňová péče (případně dle potřeby v kombinaci s dalšími sociálními službami) umožní občanům žít v domácím prostředí a oddálí nutnost umístění do zařízení ústavní péče. Také rodinným příslušníkům, kteří dle svých možností pečují o své blízké, přináší tato služba klid a jistotu a doplňuje jejich péči.

## **Cílová skupina uživatelů služby:**

Osoby, které mají přiznaný příspěvek na péči I. - IV. stupně nebo jsou držiteli mimořádných výhod II. a III. stupně (průkaz ZTP a ZTP/P) či jsou starší 60 let.

## **Základní činnosti:**

- ✓ poskytnutí nebo zprostředkování neodkladné pomoci při krizové situaci
- ✓ sociální poradenství
- ✓ sociálně-terapeutické činnosti
- ✓ zprostředkování kontaktu se společenským prostředím
- ✓ pomoc při prosazování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí

**Průběh služby:** Nepřetržitá distanční hlasová a elektronická komunikace poskytovaná ve spolupráci MCHP s agenturou Tuebor General Service s.r.o. a Městskou policií Plzeň.

Telefonní přístroj je Městskou charitou pronajat na zkušební dobu 3 měsíců, poté si klient telefonní přístroj může prostřednictvím charity odkoupit. Za pronájem telefonu zaplatí uživatel 100 Kč měsíčně, za připojení ke službě 200 Kč za měsíc. V případě, že klient již telefonní přístroj vlastní, zaplatí za služby 200 Kč měsíčně. Krizový výjezd je účtován paušální částkou 250 Kč. Cena přístroje je 4 900 Kč a na jeho zakoupení lze uplatnit žádost o jednorázovou nenárokovou peněžní dávku od příslušného ÚMO.

Uživatelé žijící v centrálním obvodu města, zaplatí za službu 200 Kč měsíčně, krizové výjezdy jsou zdarma.

Tato služba je ve městě Plzni zatím první svého druhu. Služba doplní poskytování našich služeb pro seniory a zdravotně postižené po stránce zdravotní a sociální, a posílí jejich pocit bezpečí. Služba také velmi napomůže rodinám a těm, kteří pečují o svého blízkého v domácím prostředí. Zajistí jejich pocit jistoty v době, kdy nemohou být přítomni u svého potřebného.

## **Aktivity v roce 2008:**

Sociální služba Tísňové péče probíhala i v roce 2008. V tomto roce využilo službu 47 uživatelů města Plzně a jedné obce v okolí města. Bylo uskutečněno 65 krizových výjezdů. Kapacity zajišťující službu byly dostatečné, také díky podpoře ÚMO 3. Smluvně se poskytuje služba podle individuálních potřeb uživatele a na základě standardů kvality sociálních služeb a vnitřních předpisů. Dále se řídí individuálním plánem každého uživatele. V několika případech byl zachráněn (i) život člověka.

# Domov sv. Františka – azylový dům

**Adresa:** Wenzigova 5, 301 00 Plzeň  
**Odpovědný pracovník:** Mgr. Džemal Gërbani  
**Telefon:** 377 220 477  
**E-mail:** gerbani@mchp.cz  
**Kapacita:** 16 lůžek  
**Počet pracovníků:** 12



**Posláním** Azylového domu (dále jen AD) v Domově sv. Františka (dále jen DSF) je poskytovat celodenní ubytování současně se sociálním poradenstvím a psychickou a duchovní podporou mužům bez přístřeší.

**Cílem** poskytování služeb Azylového domu v Domově sv. Františka je rozvíjet a prohlubovat schopnost uživatele získat a udržet si samostatné ubytování mimo Domov sv. Františka tak, aby byl opětovně začleněn do přirozeného sociálního prostředí.

*Služba je určena pro muže bez přístřeší nebo v krizi, který splňuje tyto podmínky:*

- ✓ občan ČR
- ✓ starší 18-ti let
- ✓ svéprávný
- ✓ ve stavu, který si nevyžaduje poskytnutí ústavní péče ve zdravotnickém zařízení
- ✓ mobilní a plně schopný sebeobsluhy
- ✓ netrpí akutní infekční nemocí a nepřenáší parazity
- ✓ netrpí duševní poruchou závažným způsobem narušující kolektivní soužití
- ✓ ochotný dodržovat vnitřní řády Azylového domu
- ✓ ochotný spolupracovat na plnění Individuálního plánu
- ✓ má pravidelný legální příjem, který mu umožňuje hradit si ubytování v AD
- ✓ má platné doklady totožnosti

*Poskytované služby:*

- ✓ Pomoc při zajištění stravy-poskytnutí podmínek pro samostatnou přípravu stravy
- ✓ Poskytnutí ubytování
  - celodenní ubytování na přiděleném 2 lůžkovém pokoji
  - umožnění celkové hygieny těla
  - vytvoření podmínek pro zajišťování úklidu, praní a žehlení osobního prádla, výměny ložního prádla
- ✓ Pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí
  - pomoc při vyřizování běžných záležitostí vyplývajících z individuálních plánů
  - pomoc při obnovení nebo upevnění kontaktu s rodinou a pomoc a podpora při dalších aktivitách podporujících sociální začleňování uživatele, včetně uplatňování zákonných nároků a pohledávek
- ✓ Možnost konzultace s psychiatrem
- ✓ Zprostředkování získání šatstva

Během roku 2008 jsme v Domově sv. Františka snížili kapacitu z 20 na 16 lůžek. Důvodem byla snaha o zlepšení kvality ubytování - všechny pokoje se staly dvoulůžkovými.

I nadále bylo naší snahou napomáhat co největší sociální integraci našich klientů především prostřednictvím uplatnění na trhu práce, řešením dluhů a získáním stabilního bydlení mimo Azylový dům. V roce 2008 bylo v Azylovém domě ubytováno celkem 25 klientů. Polovině z nich se, alespoň na nějakou dobu, podařilo uplatnit na trhu práce. Druhou polovinu tvořili klienti pobírající důchod. Čtyřem klientům se podařilo získat a udržet si stabilní bydlení mimo Azylový dům, jiní opustili ubytování v Azylovém domě méně úspěšně. Většina zbylých klientů nadále pracuje na možnosti úspěšného odchodu do samostatného života.

# Domov sv. Františka – nizkoprahové denní centrum

**Adresa:** Wenzigova 5, 301 00 Plzeň  
**Odpovědný pracovník:** Mgr. Džemal Gërbani  
**Telefon:** 377 220 477  
**E-mail:** gerbani@mchp.cz  
**Kapacita:** 20 osob  
**Počet pracovníků:** 13



**Posláním** nizkoprahového denního centra (dále jen NDC) je umožnit ve vymezené době během dne osobám bez přístřeší nebo v krizi odpočinek a poskytnout těmto osobám zázemí pro hygienu a přípravu stravy za současné nabídky materiální, psychické a duchovní podpory a sociálního poradenství.

**Cílem** je podpora a rozvoj schopností a vůle uživatele služeb k začlenění se do společnosti a na trh práce, případně k napojení se na další vhodné sociální služby.

## **Popis realizace:**

*Služba je určena pro osoby bez přístřeší nebo v krizi, které splňují tyto podmínky:*

- ✓ občan/ka ČR nebo EU (možnost čerpat služby max. 7x v měsíci)
- ✓ starší 18-ti let
- ✓ svéprávná
- ✓ ve stavu, který si nevyžaduje poskytnutí ústavní péče ve zdravotnickém zařízení
- ✓ mobilní a plně schopná sebeobsluhy
- ✓ netrpící akutní infekční nemocí a nepřenášející parazity
- ✓ nejsoucí pod vlivem alkoholu či jiných návykových látek
- ✓ mající platné doklady totožnosti – v případě, že zájemce o nocleh doklady nemá, nahlásí při vstupním pohovoru údaje o své osobě formou „čestného prohlášení“, s tím, že následně musí bez odkladu začít spolupracovat v rámci docházení na NDC na jejich získání – pokud by tak neučinil, budou mu další služby v DSF odepřeny
- ✓ ochotná sdělit osobní údaje o své osobě – při první návštěvě DSF je žadatel o služby povinen sdělit údaje pro vyplnění vstupního dotazníku

## *Poskytované služby:*

- ✓ základní i odborné sociální poradenství
- ✓ možnost konzultace s psychiatrem
- ✓ poskytnutí podmínek pro výkon celkové hygieny těla
- ✓ poskytnutí základních hygienických prostředků
- ✓ možnost vyprání, usušení a vyžehlení šatstva
- ✓ poskytnutí nebo zprostředkování získání šatstva
- ✓ poskytnutí podmínek pro samostatnou přípravu stravy
- ✓ poskytnutí menšího množství potravin v akutní krizové situaci
- ✓ poskytnutí kávy nebo čaje
- ✓ možnost získání úvěrového jízdného na vlak (pro občany ČR do místa trvalého bydliště, pro občany ostatních států EU pouze do Prahy)

## *Provozní doba Nizkoprahového denního centra:*

- ✓ celoročně – od 09:00 hod. do 12:00 hod.
- ✓ v období od 1. 11. do 31. 3. – od 15:00 hod. do 17:00 hod.

*Během roku 2008 navštívilo NDC celkem 401 klientů, kteří zde čerpali služby v 7790 případech. Většina z nich strávila pobyt v NDC odpočinkem u kávy nebo čaje, vykonáváním hygieny a spoluprací se sociálním pracovníkem. Celkem 77 klientům byla také opakovaně poskytnuta materiální pomoc. Díky podpoře poskytované v rámci NDC získali desítky klientů například: nové doklady totožnosti, pravidelný legální příjem, lékařskou péči, důstojné ubytování, prostor řešit své závislosti nebo šanci splácet své dluhy.*

# Domov sv. Františka – noclehárny

**Adresa:** Wenzigova 5, 301 00 Plzeň  
**Odpovědný pracovník:** Mgr. Džemal Ğerbani  
**Telefon:** 377 220 477  
**E-mail:** gerbani@mchp.cz  
**Kapacita:** 30 lůžek  
**Počet pracovníků:** 13



**Posláním** provozu Nocleháren v Domově sv. Františka (dále jen DSF) při Městské charitě Plzeň je poskytovat osobám bez přístřeší nebo v krizi přespání a materiální zázemí spojené se sociální, psychickou a duchovní podporou.

**Cílem** je zamezit zdravotní újmě, která by hrozila při přespávání na ulici a vytvořit prostor pro znovuzískání základních hygienických a společenských návyků jako předpokladu pro získání případného celodenního ubytování.

## **Popis realizace:**

*Služba je určena pro osoby bez přístřeší nebo v krizi, které splňují tyto základní podmínky:*

- ✓ občan/ka ČR nebo EU (možnost čerpat služby max. 7x v měsíci až poté, kdy se o místo na noclehárně neuchází žádný občan ČR)
- ✓ starší 18-ti let
- ✓ svéprávná
- ✓ ve stavu, který si nevyžaduje poskytnutí ústavní péče ve zdravotnickém zařízení
- ✓ mobilní a plně schopná sebeobsluhy
- ✓ netrpící akutní infekční nemocí a nepřenášející parazity
- ✓ nejsoucí pod vlivem alkoholu či jiných návykových látek
- ✓ ochotná sdělit osobní údaje o své osobě - při první návštěvě DSF je žadatel o služby povinen sdělit údaje pro vyplnění vstupního dotazníku a zanesení do elektronické databáze SAD
- ✓ mající platné doklady totožnosti - v případě, že zájemce o nocleh doklady ztratil nebo mu byly odcizeny, nahlásí při vstupním pohovoru údaje o své osobě formou ústního „čestného prohlášení“, s tím, že následně musí bez odkladu začít v rámci docházení do Nízkoprahového denního centra na jejich získání - pokud by tak neučinil, budou mu další služby v DSF odepřeny
- ✓ ochota sdělit osobní údaje o své osobě - při první návštěvě DSF a žádosti o nocleh je žadatel povinen sdělit údaje pro vyplnění vstupního dotazníku

## *Poskytované služby:*

- ✓ poskytnutí přenocování (na Ženská noclehárně nebo na Mužských noclehárnách členěných na dva resocializační stupně (Noclehárna 1. stupně, Noclehárna 2. stupně).
- ✓ poskytnutí podmínek pro samostatnou přípravu stravy
- ✓ poskytnutí podmínek pro výkon celkové hygieny těla
- ✓ poskytnutí ložního prádla a umožnění jeho pravidelné výměny za čisté
- ✓ vytvoření podmínek pro zajišťování úklidu
- ✓ základní sociální poradenství

*Během roku 2008 jsme, z důvodu zlepšení podmínek nocování klientů, snížily kapacitu lůžek mužské Noclehárny 1. stupně z 16 lůžek (+ 4 lůžek krizových) na 12 lůžek. V uvedeném období využilo možnosti přespát v některé z nocleháren celkem 355 klientů. Většina z nich zároveň docházela do Nízkoprahového denního centra. Někteří z nich následně, díky spolupráci se sociálním pracovníkem a dalšími pracovníky DSF, získali ubytování v Azylovém domě nebo úspěšně opustili DSF bez nutnosti využít služeb Azylového domu.*

# Domov sv. Zdislavy pro matky s dětmi v tísní

**Adresa:** Čermákova 29, 301 00, Plzeň  
Do Štěnovic 2, 301 00, Plzeň  
**Odpovědný pracovník:** Mgr. Markéta Štychová  
**Telefon:** 377 423 159, 731 433 106  
**E-mail:** dmd@mchp.cz  
**Kapacita:** 29 obytných buněk  
**Počet pracovníků:** 12



**Posláním** azylového domu je pomoc matkám s dětmi a těhotným ženám v obtížné situaci. **Cílovou skupinou** jsou těhotné ženy a matky s nezaopatřenými dětmi do 26 let, zpravidla z Plzně a okolí, které se ocitly v nepříznivé sociální situaci, např. domácí násilí, krize v manželství, generační problém v rodině, nevhodné výchovné prostředí pro děti, nezvládnutí základní péče o dítě a hrozící odloučení matky a dítěte nebo ztráta vlastního bydlení.

**Cílem** azylového domu je poskytnutí bezpečného zázemí, překlenutí nepříznivé sociální situace a návrat do přirozeného prostředí.

**Popis realizace:** Sociální služby nabízené v azylovém domě jsou poskytované podle Zákona o sociálních službách 108/2006 Sb. Jsou směřovány ke zlepšení sociální situace klientek s ohledem na jejich individuální potřeby a osobní cíle.

**Rozsah sociálních služeb:**

- ✓ poskytnutí ubytování po dobu zpravidla nepřevyšující 1 rok
- ✓ pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí, sociálně-právní poradenství
- ✓ vytváření podmínek pro podporu vzájemných vztahů matky a dítěte
- ✓ zprostředkování odborné lékařské pomoci (psychologické, pediatrické a jiné)
- ✓ vytvoření podmínek pro samostatnou přípravu stravy a zdravé výživy
- ✓ umožnění celkové hygieny těla, vytvoření podmínek pro zajištění úklidu, praní a žehlení osobního prádla a výměny ložního prádla
- ✓ pomoc při vyřizování běžných záležitostí vyplývajících z individuálních plánů
- ✓ pomoc při obnovení nebo upevnění kontaktu s rodinou a pomoc a podpora při dalších aktivitách podporujících sociální začleňování osob, včetně uplatňování zákonných nároků a pohledávek

**Doplňkové služby:**

- ✓ volný přístup na internet, knihovna
- ✓ příprava školních dětí na vyučování
- ✓ zájmové kroužky pro matky a děti
- ✓ návštěvy kulturních akcí a pořádání kulturních akcí v azylovém domě
- ✓ poznávací výlety
- ✓ částečná materiální a potravinová pomoc v rámci možností
- ✓ duchovní služby



**Aktivity v roce 2008:** Besedy s výtvarníkem, s dietní sestrou, s dětskou lékařkou; velikonoční nadílka FCH, výlet Karlovy Vary, účast na dětském táboře s o.s. Naděje, křtiny 4 dětí v Touškově, kurz komunikačních dovedností pro matky, mikulášská nadílka, výroba adventních věnců, gelových svíček, zdobení perníčků, vánoční besídka s nadílkou, povídání a zpívání s bratrem dominikánem Šimonem a mnoho dalších.

## **ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA**

Příjemce zprávy: **Městská Charita Plzeň, Plzeňská 13, 326 00 Plzeň, IČO:45334692**

Právní forma: Církevní právnická osoba

Předmět činnosti: Zřizování, zajišťování a provozování nestátních sociálních zařízení a služeb  
Zajišťování a poskytování humanitární pomoci  
Zřizování a provozování nestátních zdravotnických zařízení a služeb  
Zajišťování školení a vzdělávání vlastních pracovníků  
Zajišťování a organizace pořádání veřejných sbírek  
Zajišťování a organizace benefičních kulturních, sportovních a společenských akcí  
Propagační činnost

### **Zpráva o ověření účetní závěrky**

Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku organizace Městská Charita Plzeň, tj. rozvahu k 31.12.2008, výkaz zisku a ztráty za období od 1.1.2008 do 31.12.2008 a přílohu této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod. Údaje o organizaci Městská Charita Plzeň jsou uvedeny v části I. přílohy této účetní závěrky.

### **Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku**

Za sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky v souladu s českými účetními předpisy odpovídá ředitel Městské Charity v Plzni. Součástí této odpovědnosti je navrhnout, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním a věrným zobrazením účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, zvolit a uplatňovat vhodné účetní metody a provádět dané situaci přiměřené účetní odhady.

### **Odpovědnost auditora**

Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlídně k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy,



nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domníváme se, že získané důkazní informace tvoří dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

### **Výrok auditora**

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace Městské Charity Plzeň k 31.12.2008, nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok 2008 v souladu s českými účetními předpisy.

### **Zpráva o výroční zprávě**

Ověřili jsme též soulad výroční zprávy organizace Městská Charita Plzeň s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný ředitel Městské Charity Plzeň. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření stanovisko o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě Městské Charity Plzeň k 31.12.2008 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

Zprávy vydala: auditorská společnost JK AUDIT spol. s r.o., Husova 13, 301 00 Plzeň  
č. osv. KA ČR 272

Zprávy vypracoval: Ing. Jan Křížek, CSc., auditor č. osv. KA ČR 1573

V Plzni dne 9. března 2009



# Domov pro seniory sv. Jiří

**Adresa:** Mohylová 92, 312 00 Plzeň  
**Odpovědný pracovník:** Bc. Ludmila Kučerová, DiS  
**Telefon:** 379 821 111  
**E-mail:** ddd@mchp.cz  
**Počet pracovníků:** 50  
**Kapacita zařízení:** 70 lůžek  
**Jednolůžkových pokojů:** 20  
**Dvoulůžkových pokojů:** 25  
**Průměrný věk obyvatel:** 84,9 let



**Posláním** Domova pro seniory sv. Jiří (DSJ) je zajištění důstojného, kvalitního a plnohodnotného života seniorů při zachování běžných společenských aktivit a samostatnosti. Seniori mohou prožívat svůj život svým navykým stylem dle svých přání a potřeb, s individuálními zvyklostmi, při zachování lidských práv a svobod.

**Cílovou skupinou** uživatelů jsou občané, kteří dosáhli věku rozhodného pro přiznání starobního důchodu a kteří pro změny zdravotně-sociální situace potřebují péči sociálního zařízení, která nemůže být zajištěna v jejich vlastním prostředí a to bez ohledu na náboženské vyznání a rasu. Občan musí být příjemcem příspěvku na péči II. - IV. stupně nebo ve věku nad 75 let bez příbuzných.

**Kapacita zařízení** je 70 lůžek. Klienti jsou ubytováni ve 20 jednolůžkových a ve 25 dvoulůžkových pokojích. Pracovníci přímé sociální péče 24 hodin denně pomáhají seniorům s osobní hygienou, sebeobslouhou, s nácvikem chůze, s obslouhou při jídle apod. Zdravotní sestry provádí zdravotní výkony dle indikace ošetřujících lékařů. Lékařskou péči zde externě zajišťuje praktický lékař, psychiatr a diabetolog.

**Zásadní principy** poskytované péče:

- ✓ péče vychází ze základních přání a potřeb klienta
- ✓ pravidelné zajišťování bio-psycho-socio-spirituálních potřeb klientů
- ✓ vytváření prostředí v Domově co nejvíce podobné domácímu prostředí
- ✓ individuální přístup ke klientům (princip klíčových pracovníků)
- ✓ tvorba individuálních plánů zaměřených na doplnění deficitu potřeb
- ✓ uplatňování nových metod v práci s klienty (pohybová a taneční terapie, muzikoterapie, aromaterapie, reminiscenční terapie, individuální a skupinová ergoterapie, kondiční TV, psychoterapie)
- ✓ jednání s klienty s úctou, respektování názoru a soukromí, vytvoření bezpečného prostředí
- ✓ spolupráce s rodinou
- ✓ aktivní využití volného času obyvatel, jejich zapojení do dění v Domově, zájmové kluby obyvatel

Domov má vlastní kuchyni. Denně je v provozu prádelna, kde se pere a mandluje osobní i pracovní oblečení. Dále je možno využít služeb masérky, kadeřnice a pedikérky. Prodej kosmetiky a textilu je řešen formou jednorázových prodejních akcí, odvoz na polikliniku k dalším lékařům - specialistům vozidlem DSJ 2x týdně. Duchovní péče je zajištěna pastorační asistentkou a stálým knězem, který dochází pravidelně sloužit mše sv., účastní se besed s klienty a poskytuje individuální duchovní oporu obyvatelům Domova. Sociální pracovníce kromě jiného zajišťuje pro klienty řadu kulturních vystoupení, besed a přednášek přímo v Domově. Vítaným přínosem bylo zřízení salóнку ve starožitném stylu, kde se odehrávají komorní společenská setkání a reminiscenční terapie. Po celý rok funguje v Domově výstavní galerie. V roce 2008 oslavil Domov sv. Jiří páté výročí svého fungování.

**Aktivita v roce 2008:** Výlety do Františkových a Konstantinových Lázní a do Mariánské Týnice, letní grilování, pečení vuřtů na farní zahradě v Touškově, společné slavení Masopustu, pouťové zábavy, stavění Májky, posvícení, Velikonoc, Mikuláše, Vánoc, Silvestra, projížďka vánoční Plzní aj.

# Charitní ošetrovatelská služba



**Adresa:** Polední 11, 312 00 Plzeň  
**Telefon:** 377 462 139  
**E-mail:** chops@mchp.cz  
**Počet pracovníků:** 21 zdravotních sester  
3 rehabilitační pracovnice  
**Odpovědný pracovník:** Jana Kučerová  
**Vedoucí úseku:** Jitka Hajšmanová  
**Počet klientů za rok 2008:** 408

**Posláním** ošetrovatelské služby je umožnit klientům setrvat ve vlastním domácím prostředí přes zdravotní či sociální hendikep. Služba je poskytována pro město Plzeň. Pobočky máme ve Stříbře, Tachově a Boru u Tachova.

**Cílovou skupinou** jsou nemocní jakéhokoliv věku, kteří nepotřebují akutní lékařskou péči a mohou být ošetřováni ve vlastním domácím prostředí.

**Cílem** ošetrovatelské služby je ošetřování nemocných v jejich vlastním domácím prostředí. Péči o nemocného navrhuje praktický lékař nebo ošetřující lékař při propuštění z nemocnice a doplácí zdravotní pojišťovna.

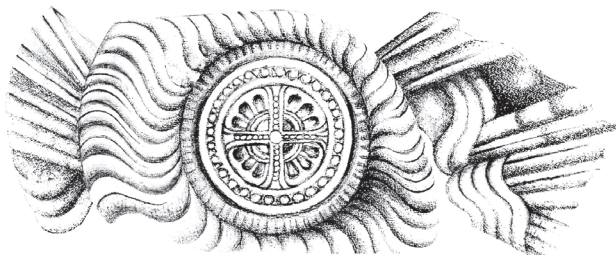
**Tým zdravotních sester** nejčastěji provádí tyto výkony:

- ✓ Aplikace injekcí a inzulinu
- ✓ Odběry krve a biologického materiálu
- ✓ Monitorování EKG, krevního tlaku, glykémie
- ✓ Aplikace infúzí a enterální výživy
- ✓ Převazy a speciální výkony
- ✓ Kondiční i speciální rehabilitace
- ✓ Komplexní léčebná hygienická péče u ležících nemocných
- ✓ Péče o umírající

*Služba je poskytována 7 dní v týdnu, 24 hodin denně. Závisí na zdravotním stavu nemocného, maximum je 1 hodina 3x denně. Zvýšený rozsah péče musí schválit revizní lékař zdravotní pojišťovny. Kvalita péče je doplněna zapůjčováním pomůcek (polohovací lůžka, antidekubitní matrace, zvedák, chodítka, invalidní vozík atd.)*

*Další aktivity ošetrovatelské služby v roce 2008:*

- ✓ Setkání u příležitosti Světového dne nemocných
- ✓ Týdenní rekondiční pobyty v bezbariérovém domě EXODUS Třemošná



# Sociální ubytovna



<b>Adresa:</b>	Plachého 52, 301 00 Plzeň
<b>Odpovědný pracovník:</b>	Josef Tišer
<b>Telefon:</b>	377 327 631
<b>E-mail:</b>	ubytovna@mchp.cz
<b>Kapacita:</b>	15 ubytovacích místností dvoulůžkových
<b>Počet pracovníků:</b>	3

**Posláním** sociální ubytovny je poskytovat dočasné ubytování osobám, které se ocitly v tíživé životní situaci.

**Cílem** služby je nabízet zázemí, ve kterém si ubytované osoby mohou zajistit základní životní potřeby. Současně nabízet podporu při řešení jejich problémů a pomáhat překonávat nebo zmírnit jejich nepříznivou sociální situaci, zvláště pak při zajištění jiné formy bydlení.

Poskytovaná služba je určena pro občany ČR (převážně jsou řešeny potřeby občanů města Plzně), starší 18-ti let, jejichž zdravotní stav umožňuje plnou sebeobsluhu a mobilitu. Pobyt je určen pro muže, ženy i případně menší rodiny (ubytovací místnost může být obsazena počtem maximálně 3 osob, z důvodu kapacity ubytovací jednotky není možné ubytovat početnější rodiny). Pobyt není vhodný pro rodiny s novorozenci a dětmi do 3 let věku. Ubytovna nabízí dvoulůžkové pokoje, v případě potřeby je možná přistýlka.

Ubytování se osobám poskytuje na základě jimi podané žádosti na příslušném sociálním odboru Úřadu města Plzně. Osoby k ubytování navrhuje jednotlivé ÚMO města Plzně a Městská charita Plzeň. Předložené návrhy posuzuje a následně o ubytování rozhoduje komise jmenovaná Radou města Plzně. Ubytování se poskytuje na časově omezené období, maximální délka pobytu je jeden rok.

Dle situace může ubytovaná osoba přejít do jiného námi provozovaného zařízení. Sociální ubytovna se řídí vnitřním řádem, dohled zajišťuje sociální pracovník a pracovníci v sociálních službách.

U ubytovaných osob se předpokládá motivace k řešení své nepříznivé sociální a bytové situace, schopnost hospodařit s vlastním rozpočtem a dodržování podmínek vyplývajících z ubytovací smlouvy.

*V případě zájmu mohou ubytované osoby využívat:*

- ✓ poradenství a pomoc při hledání vhodného zaměstnání
- ✓ sociálně právní poradenství
- ✓ poradenství při hledání vhodného bydlení
- ✓ doprovod
- ✓ dle přání duchovní péči

**V roce 2008 využilo ubytování na sociální ubytovně celkem 48 osob.** Část těchto osob je nadále ubytována, ti ostatní již ubytovnu opustili.

Do jiného ubytovacího zařízení se přestěhovalo	11 osob
Do nájmu v městském bytě se přestěhovaly	2 osoby
Nový podnájem si zajistilo	6 osob
Bez udání místa dalšího pobytu odešlo	6 osob
Do původního bydliště nebo k příbuzným se vrátilo	5 osob

# Krizové a sociální centrum Vochov

**Adresa:** Vochov č.p.6 a č.p.54  
330 23 Nýřany

**Odpovědný pracovník:** Ing. Tomáš Dolejš

**Telefon:** 377 455 043

**Kapacita:** 12 bytových jednotek

**Počet pracovníků:** 2



**Prvotní ideou projektu** Krizové a sociální centrum ve Vochově bylo poskytnout dočasné náhradní bydlení lidem, kteří ztratili vlastní obydlí při povodních. Na to postupně navázala potřeba pomoci těm, kteří se ocitli v krizové situaci při jakýchkoliv živelných pohromách či jiných nepředvídatelných situacích. Dočasné ubytování je částečně nabídnuto i lidem řešícím momentální krizovou sociální situaci z pohledu bydlení. Objekt je tedy využíván i jako sociální bydlení v návaznosti na stávající zařízení Městské charity Plzeň - hlavně se jedná o Domov sv. Zdislavy pro matky s dětmi v tísni.

**Cílem projektu** je tedy nabídnout pomoc lidem v kritické situaci v oblasti bydlení a následně při řešení všech problémů souvisejících s touto krizovou situací. Úspěšně přitom spolupracujeme s odborníky Krizového štábu DCHP i sociálními odbory městských i obecních úřadů.

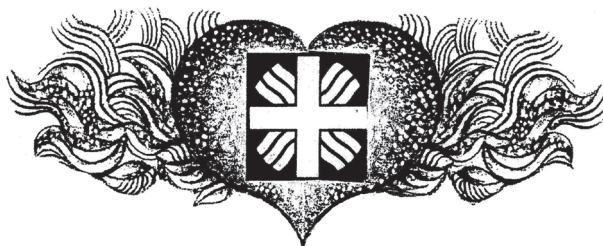
Objekt Krizového a sociálního centra ve Vochově tvoří dvě zrekonstruované budovy. První z nich byla dokončena a následně obsazena klienty v srpnu roku 2004, druhá budova se začala využívat od ledna r. 2005.

K dispozici máme celkem 12 bytových jednotek, od garsoniér až po byty 2+1. V objektu se tak může dle potřeby a situace najednou ubytovat až 50 lidí v momentální kritické bytové situaci. Objekt je určen v první řadě pro zajištění základních životních podmínek těmto osobám.

*Služba pozitivně ovlivňuje situaci postižených lidí v řadě oblastí, neboť nabízí:*

- ✓ důstojné a odpovídající životní podmínky
- ✓ poradenství pro krizové životní situace
- ✓ psychologické poradenství
- ✓ pomoc s opravou původního obydlí
- ✓ materiální pomoc (nábytek, oblečení, ostatní bytové zařízení)
- ✓ pomoc pracovníků městské charity - lékaře, sociálního pracovníka, zdravotní sestry, pečovatelky
- ✓ pozitivní motivaci - morální oporu, hledání nových životních cílů
- ✓ zázemí i po návratu klienta domů - osobní asistence u osob, které nemají zázemí ve vlastní rodině

**V roce 2008** bylo v KSC Vochov ubytováno celkem 49 osob, přičemž všechny bytové jednotky byly obsazeny.



# Centrum pro rodinu Vinice

**Adresa:**

Brněnská 14  
301 00 Plzeň

**Odpovědný pracovník:**

Ivana Franková

**Telefon:**

377 530 332

**E-mail:**

vinice@mchp.cz

**Počet pracovníků:**

3



Centrum pro rodinu Vinice se nachází v lokalitě plzeňského sídliště Vinice - v místě, kde je vysoká koncentrace obyvatel, převážně mladých rodin s dětmi a také vyšší procento sociálně slabších nebo nepřízpůsobivých skupin obyvatel (z hlediska finanční situace, etnického původu, zdravotního postižení apod.). V projektu se zaměřujeme na práci s celou rodinou, od rodičů s malými dětmi, přes děti a mládež školního věku, děti „s klíčem na krku“, dospělé až po seniory. Chceme vytvořit centrum, kde se budou lidé setkávat, navzájem se poznávat a sdílet svoje starosti i radosti tak, aby začali mít k sobě blíž.

**Cílem služby** je souběh či prolínání všech činností 7 dní v týdnu po celý rok, tak, aby se v maximální možné míře uspokojila poptávka po aktivitách, které na tomto velkém plzeňském sídlišti doposud chyběly. Důležitá je možnost seberealizace, poskytnutí pomoci druhým, navázání nových přátelství. Zapojením sociálně slabých matek pak pomoci zkvalitnění jejich života, zlepšení péče o děti, kterým by jejich současné nepodnětné prostředí hrozilo další sociální stigmatizací. V Centru pobíhají kurzy a kroužky, které se dají rozdělit do 4 okruhů:

- a) *Mateřské centrum Koloťoc* - Do této aktivity patří kroužky pohybové ( Základy bojového umění pro děti, Pilates s hlídáním, Aerobic pro ženy, Cvičení maminky s dětmi 1-4 roky, Izraelské tance, Cvičení maminek s dětmi do 1 roku, Čínská zdravotní cvičení, Zdravotní cvičení 10-99 let, Břišní tance, Cvičení dětí 3-6 let, Power joga s hlídáním). Ve 2. pololetí se uskutečnily tyto jednorázové akce: přednáška Jany Skalové o Pohybovém vývoji miminek a beseda s kožní lékařkou. V červenci se uskutečnil letní příměstský tábor. Zúčastnilo se ho 18 dětí ve věkovém rozmezí 5-14 let. Ve 2.pololetí jsme rozšířili nabídku o Orientální tanečky pro děti, Pohybové hry 5-10 let a Taneční kroužek od 4 let. V rámci Mateřského centra probíhá od září každý pátek miniškolička.
- b) *Klubová činnost pro děti a mládež* - Zahrnuje zejména kroužky vzdělávací (Angličtina s hlídáním, Dramatická výchova, Flétnička, Výtvarná výchova 3-6 let, PC pro začátečníky a pokročilé).
- c) *Nízkoprahový klub pro děti a mládež* - Zde se jedná o taneční kroužek HIP-HOP, PC hry po síti (2 x týdně), doučování dětí dle jejich potřeby, se 2 uživateli služby probíhá Feuersteinova metoda, která spočívá v nácviku jednotlivých metod (Uspořádání bodů).
- d) *Společenský klub* - Původně Senior-club, v jehož rámci probíhá každé pondělí Zdravotní cvičení pro ženy a v pondělí Základy práce na internetu.

*Další jednorázové aktivity v roce 2008:* Dětský karneval, Jarní a podzimní burzička dětského oblečení, Přednáška o nošení miminek v šátkách, Velikonoční dílna, Decoupage, Burza ošacení, Pastelová sobota, Pohádkové odpoledne s vystoupením divadelního kroužku, Pohádkový les, Výroba adventních věnců, Mikulášská a Vánoční besídka. Pravidelně každé 2 měsíce pořádáme Dopolodne plné dobrot ( pekli jsme sladké moučníky, pokrmy z brambor, vánoční pečivo...)

V září jsme byli na týdenním Ozdravném pobytu maminek s dětmi v Železném Rudě, který budeme pro velký zájem každý rok opakovat.



# Pohotovostní asistenční služba

**Adresa:**

Kaznějovská 43, 323 00 Plzeň

**Odpovědný pracovník:**

Anna Srbová,

tel. 377 220 470, 731 433 101

**Telefon:**

377 537 700

**E-mail:**

oa@mchp.cz

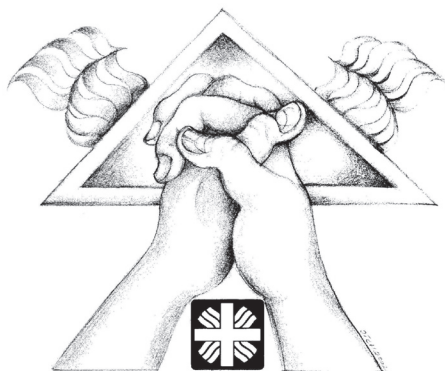
**Kapacita služby:**

43 bytů zvláštního určení



Pohotovostní služba byla do roku 2006 poskytována v rámci projektu Osobní asistence pro ZTP občany, který realizujeme od roku 1998 v úzké spolupráci s Místní organizací Svazu zdravotně postižených v Kaznějovské ulici. Po účinnosti Zákona 108/06 Sb. byl tento projekt rozdělen a pohotovostní služba je poskytována jako samostatná, neregistrovaná, ale velmi potřebná a specifická. Vychází ze zásad hnutí Independence Living a poskytuje adresnou, individuálně směřovanou krátkodobou pomoc, která umožňuje i těžce zdravotně postiženým občanům žít přirozeným způsobem, obvyklým u jejich zdravých vrstevníků. Klient je v projektu řídicí složkou a službu si řídí sám podle aktuálních potřeb. Služba není vymezena taxativně určenými výkony.

Pohotovostní asistenční služba s dispečinkem je poskytována v bezbariérovém domě a blízkém okolí třemi pracovníky 7 dní v týdnu v jejich domácnostech v pondělí až pátek v době od 7 až 13 hodin a od 17 až 21 hodin, v sobotu a v neděli v době od 9 do 13 hodin, od 17 do 19 hodin a od 20 do 21 hodin. V mezičasech mohou obyvatelé využívat klasickou terénní osobní asistenci. Tyto hodiny byly stanoveny po vyhodnocení detailního průzkumu u uživatelů v bytech a jsou pro jejich akutní potřeby vyhovující a dostačující. Jedná se např. o pomoc při fyzicky náročných činnostech, o téměř okamžitě dostupnou pomoc při přesazování na vozík, při chodu domácností, osobní hygieně a různých nenadálých situacích, například pádech, což velice přispělo k odstranění stresů obyvatel domu a umožnilo v kombinaci s ostatními službami žít i úplně osamělým ZTP lidem v přirozeném prostředí. K zajištění této služby a dispečinku v bezbariérovém domě v Kaznějovské ulici bylo vybudováno potřebné zázemí včetně domácího telefonu, který slouží k okamžitému spojení.



# Dobrovolnická činnost



## Koordinátor

### dobrovolnické činnosti:

Anna Srbová

### Telefon:

377 220 470, 731 433 101

### E-mail:

dobrovolnici@mchp.cz  
pomoc@mchp.cz

Dobrovolnická činnost tvoří neodmyslitelnou složku při všech aktivitách Městské charity. Registrovaných 92 dobrovolníků v široké věkové škále i vzdělání podle svých možností, pravidelně nebo nárazově vypomáhá ve všech střediscích a při zajišťování jednotlivých charitních akcí. Máme navázanu smluvní spolupráci s dobrovolnickým sdružením TOTEM, takže u nás cca 1 – 2 dny v měsíci pracují i mladí dobrovolníci z EU, především v Domově pro seniory sv. Jiří

## TŘÍKRÁLOVÁ SBÍRKA 2008

Bez jednorázových, ale nadšených dobrovolníků - koledníků i vedoucích by nemohla být vůbec realizována. V městě Plzni se jí zúčastnilo 68 skupinek koledníků a celkově vybraná částka byla 268 956,50 Kč. Podle předem určeného záměru bylo 65 % vrácené částky rozděleno v poměru 50 % na komplexní péči o seniory a tísňovou péči, 10 % na akutní jednorázovou sociální výpomoc pro lidi z ulice, 20 % na pohotovostní službu pro ZTP v bezbariérovém domě v Kaznějovské ulici a 20 % na podporu akcí pro sociálně slabé děti a mládež. Zcela bez nároků na honorář byl i bohatý doprovodný program koncertů na různých místech v Plzni ve prospěch této sbírky, který měl vysokou uměleckou úroveň

## POMOC VĚŽŇŮM

Je zcela dobrovolnickým projektem, ve kterém v koordinaci s celorepublikovým charitním projektem si na občanské bázi dopisujeme s vězni, kteří o to požádali. Anonymní kontakt s někým, kdo má pochopení a touhu pomoci člověku, i když s jeho činem nesouhlasí, má velký výchovný i podpůrný význam pro psychiku odsouzených. Zájemcům je poskytována i hodnotná beletrie, duchovní četba a některé učebnice, např. jazyků. Do věznice na Borech a v Horním Slavkově předplácíme Katolický týdeník. Spolupracujeme i se sociálními pracovníci a vychovateli ve vězení mj. i zasíláním základní hygieny, případně civilních svršků nemajetným a opuštěným vězňům. V současné době je s námi v kontaktu přes 200 vězňů a v projektu je zapojeno více než 30 dobrovolných dopisovatelů a dopisovatelek.

Tento projekt úzce navazuje na činnost Vězeňské duchovenské péče, kterou poskytují profesionální pracovníci různých církví a má výrazný ekumenický charakter.

V roce 2007 byly zahájeny pravidelné bohoslužby ve věznici Plzeň-Bory, kterých se zúčastňuje osobně koordinátorka tohoto projektu.

## ADOPCE NA DÁLKU

Dobrovolnicky spolupracujeme s Arcidiecézní charitou Praha, která je dlouhodobým realizátorem tohoto projektu v České republice, při vyhledávání a servisu pro více než čtyři desítky plzeňských občanů, kteří jako adoptivní rodiče adresně finančně podporují výchovu a vzdělání nemajetných dětí z Indie, Litvy, Čečenska, Afriky atd. Částka na jedno dítě se pohybuje v rozmezí 5 000 až 7 000 Kč ročně.

Šestý rok samostatně realizuje Diecézní charita Plzeň Adopci na dálku na podporu vzdělávání dětí v Bolívii a v ostatních zemích Jižní Ameriky, takže v případě zájmu o toto teritorium se můžete obrátit o další informace na pracovníky DCHP.



# Centrum pro rodinu VINICE







CPR VINICE





# Centrum pro rodinu VINICE





# DOMOV SVATÉ Z



RADOBYČICE







# SOCIÁLNÍ UBYTOVNA



Tísňová péče



# Setkání na biskupství



# Seznam dárců za rok 2008

## Hlavní sponzoři:



PLZEŇSKÁ TEPLÁRENSKÁ

Více než energie



Rodina MPSV



NADACE ČEZ



## Další dárci - finanční obnos:

FCH Přeštice, P 89 umělecká skupina, ÚMO Plzeň 1, ÚMO Plzeň 3, ÚMO Plzeň 4, HSI com s.r.o., Andělová, Andreeová, Ing. Bárta, Balounová, P. Barhoň, Ing. Baxa, Benešová M., Bláhovec, Blažek, Büllovi, Burešová, Čepická, Černá A., Davidová A., Davidová Z., Dolanský, Fialová, Filipiová, Grünwaldová, Hamejzová, MUDr. Herzigová, Holoubková, Chejlava, Jančovičová, Jílek T., MUDr. Jirásková, Jonáš, Karásková, Karlová, P. Kazda, Kilbergrová, Klímovi, Kocourková, Kočárková, MUDr. Kočová, JUDr. Kolářová A., Kolářová M., Kolesa, Kořánová, Ing. Kryl, MUDr. Krížková, Ing. Koutská, Kovasová, Kučerovi, Kumpová, Ing. Levora, Ing. Liška, Lišková, Lodrová, Macourková, Mandíková, Markupová, Mašková, Matějovských, Matějovičová, Melchrová, Milfort, Mossóczy, Mráz, Mrázek, MUDr. Mukenšnábl, Mgr. Němcová, P. Pajma, Podroužková, Průchová, Ptáčníková, Ing. Rybář, Rybková, Řihová, Schnepková, Slach, Smolková, Ing. Soukup J., P. Soukup Emil, Soukupovi, Světlíková, Svobodová, Sykytová, Šašková, P. Špán, Štěpánová, Švarcová A., Švehlová, Švrčulovi, Tomková, Vlčková, Vogeltanz, Votápek, Wellnerová

## Věcné dary a kulturní vystoupení:

AUDY s.r.o., Benediktová, Červená+Pešulová, Česko-německý fond budoucnosti, Duhové děti, Hálovi, Květiny MILT, Lékárna u nádraží Plzeň, MUDr. Němeček, ORANGE, Plzeňáček, Státní zemědělský intervenční fond, Studentská schola, Svaz důchodců Doubravka, VITAMIX, fa Vokurka, Zdravotní pomůcky M+K

# Seznam nejvýznamnějších akcí v roce 2008

2. až 13. 1. Tříkrálová sbírka ve prospěch potřebných- celkem vykoledováno 268 956,50 Kč.  
6. 1. DMD: Tříkrálový koncert – Městské divadlo Brno  
9. a 16. 2. Světový den nemocných v charitních zařízeních a na biskupství  
22. 2. CPR Vinice: Maskární bal  
26. 2. Zábavné odpoledne pro koledníky a dobrovolníky charity v KD Šeriková ulice s oceněním jejich práce  
29. 2. DMD: Beseda s výtvarníkem – J.Jicha  
2. 3. postní benefiční koncert studentů VOX IMPERFECTA pro osobní asistenci  
5. 3. DMD: Dějiny českého národa – výstava Západočeské muzeum v Plzni  
13. 3. DMD: Velikonoční nadílka  
12. týden Návštěvy domovů důchodců, hospicu, předání gratulací a drobných dárků jejich klientům členy a dobrovolníky farních charit  
22. 3. DMD: Velikonoční představení „Hody, hody, doprovody“ – Divadélko Jonáš  
18. týden Rekondiční a rehabilitační pobyt klientů MCH v EXODU Třemošná  
8. 5. DMD: Plzeňské historické podzemí  
17. 5. Koncert dobrovolníků a příznivců charity ke Dni matek v Památníku obětem zla v Doudlevcích  
24. 5. DMD: Koncert pro charitu v meditační zahradě  
30. 5. DMD: Oslava MDD  
31. 5. DMD: ZOO Plzeň – dětský den  
7. 6. DMD: Výlet – Karlovy Vary, fara Touškov  
14. 6. DMD: Historický víkend v Plzni aneb strašidla a mumraje plzeňské  
14. 6. Pohlázení po těle i po duši – společenské setkání vozičkářů na biskupství s kulturním programem a pohoštěním  
15. 6. Benefiční koncert pro Vážku souboru Duhové děti ve prospěch pacientů s Alzheimerovou chorobou v meditační zahradě v Doudlevcích  
21. 6. DMD: Bärnau – Goldene Strasse  
25. 6. CPR Vinice: Pohádkový les  
26. týden Organizace akcí a sbírky v rámci celorepublikového Pomerančového týdne ve prospěch klientů s Alzheimerovou chorobou  
červenec-srpen Sběr lesních plodin pro staré, nemocné a ZTP občany klienty Domova sv. Františka pro bezdomovce  
1.-5. 7. DMD: Tábor pro děti od občanského sdružení Naděje  
2. 7. DMD: Pravidelné promítání a zpívání s bratrem Šimonem  
12. 7. Zájezd na BUCHBERGFEST v SRN - zahradní slavnost pro ZTP - účast klientů ZTP a asistentů na pozvání vozičkářů z Amberku  
24. 7. DMD: Výlet na hrad Radyni  
4. 8. DMD: Ozdravovna Bukovany  
8. 8. Přátelské setkání zdravých i nemocných na farní zahradě v Touškově, spojené s opékáním vuřtů a kulturním i sportovním programem  
4. 9. Křest dětí z Domova sv. Zdislavy a společná oslava na faře v Touškově  
9. 9. DMD: Výlet k plzeňským rybníkům – opékání špekáčků.  
10. 9. Kulturní a sportovní odpoledne vozičkářů s asistenty pro širokou veřejnost na náměstí Republiky  
23. 9. Modelová módní přehlídka Jindry Červené a Mirky Pešulové v klubu LA SALSA ve prospěch OA  
27. 9. DMD: Velké divadlo – Labutí jezero  
27. 9. Lochoťinský pavilonek – Popelka nazaretská -hudebně-literární pásmo v provedení zaměstnanců a příznivců charity u příležitosti oslavy svátku sv. Vincence – patrona charity s přátelským setkáním  
41. týden Rekondiční a rehabilitační pobyt klientů v EXODU Třemošná  
25. 10. Country odpoledne vozičkářů a asistentů v EXODU Třemošná  
28. 10. DMD: Muzeum strašidel – lampiónový průvod  
2. 11. „Dušičková“ mše sv. za zemřelé klienty MCH za účasti pozůstalých i personálu  
14. 11. DMD: Dětské divadlo MŠ Vochov – Zvřátka a Petrovští  
20. 11. DMD: Petr Kolář DSJ  
27. 11. 12. Charitní den - odborná konference na téma Lidská důstojnost  
28. 11. DMD: Výroba adventních věnců  
5. 12. DMD: Mikulášská nadílka v AD  
7. 12. DMD: Mikulášská nadílka na faře v Touškově  
9. 12. DMD: Přednáška o zdravé výživě  
9. 12. DMD: Pečení perníčků  
12. 12. DMD: Zdobení perníčků  
13. a 14. 12. Vybírání dárků pro klienty charity a osamělé lidi na náměstí i v kostelích  
15. týden Předvánoční návštěvy klientů, charitních zařízení a hospicu, osamělých lidí a předávání dárků od plzeňské veřejnosti  
19. 12. DMD: Výroba gelových svíček a Vánoční besídka  
20. 12. Vánoční EXODUS vozičkářů a asistentů v Třemošné  
24. 12. Posezení pod vánočním stromkem s dárky, programem a pohoštěním  
24. 12. DMD: Štědrovečerní odpolední posezení  
28. 12. DMD: Hudební vystoupení - Církev Ježíše Krista Svatých posledních dnů  
31. 12. DMD: Silvestr 2008

# PŘÍJMY A VÝDAJE MĚSTSKÉ CHARITY PLZEŇ ZA ROK 2008 (V TIS. KČ)

		MCHP	DSJ	DSF-AD	DSF-NCL	DSF-NDC	DMD	CHPS	DS	TS
Výnosy	Tržby za vlastní výkony, ZP	30 816	12 015	319	228		1 205	2 205	376	1 676
	Dotace Plzeňský kraj, SROP									
	Dotace MPSV	7 481	2 000	647	895	1 050	1 200	700	192	340
	Dotace Magistrát MP	13 515	3 500	440	1 050	660	2 000	2 500	273	1 092
	Ostatní dotace ( ÚP, ÚMO Plzeň, obce, nadace, ost.)	918	20	94		59	170	50	20	60
	Ostatní příjmy	1 475	447	2	49	2	372	6		21
	Přijaté dary – organizace	205					105			100
	– fyz. osoby	763	131		105	215	100	10	2	10
	– sbírky	230	30					27		25
	Výnosy celkem	55 403	18 143	1 502	2 327	1 986	5 352	5 498	863	3 324
Náklady	Spotřeba mat. a energie	10 069	4 860	152	309	197	1 369	675	122	502
	Náklady na služby	5 593	1 447	88	161	98	550	329	29	150
	Mzdové náklady	27 187	7 901	848	1 207	1 181	2 249	2 912	465	1 764
	Soc. a zdr. pojištění	9 347	2 667	296	423	412	765	1 015	162	617
	Sociální náklady	1 433	177	39	78	42	139	200	25	102
	Ostatní náklady	782	143	12	24	10	59	45	4	19
	Odpisy	1 095	241	20	51	20	71	31	4	10
	Rozpuštění správní režie	0	629	55	82	74	142	264	39	158
	Náklady celkem	55 506	18 065	1 510	2 335	2 034	5 344	5 471	850	3322
	Hospodářský výsledek	-103	+78	-8	-8	-48	+8	+ 27	+ 13	+ 2

		OA	PAS	KSC	SU	CPR	CPR-NZDM	CPR-SASS	DNC	DNC-AD
Výnosy	Tržby za vlastní výkony, ZP	402	10 812	93	212	145	816			312
	Dotace Plzeňský kraj, SROP									
	Dotace MPSV	90		59	307					
	Dotace Magistrát MP				500	570		730		
	Ostatní dotace ( ÚP, ÚMO Plzeň, obce, nadace, ost.)			330	95	20				
	Ostatní příjmy		93				252			
	Přijaté dary – organizace								39	192
	– fyz. osoby	93	3	52	27	8	7			
	– sbírky			63		44	40			
	Výnosy celkem	585	10 908	597	1 141	787	1 115	730	39	504
Náklady	Spotřeba mat. a energie	1	991	38	139	12	447	10	214	31
	Náklady na služby	31	1 589	137	160	63	87	45	578	51
	Mzdové náklady	390	5 445	298	597	468	93	533	583	254
	Soc. a zdr. pojištění	104	2 026	108	171	161	32	186	198	
	Sociální náklady	12	296	7	36	39	9	33	199	
	Ostatní náklady	3	317	2	4	1	12	2	126	
	Odpisy		98				462		87	
	Rozpuštění správní režie	16	365	14	32	39	7	30	-1 946	
	Náklady celkem	557	11 127	604	1 139	783	1 149	839	39	336
	Hospodářský výsledek	+ 28	-219	- 7	+ 2	+ 4	- 34	-109	0	+ 168

**MCHP** - Městská charita Plzeň; **DSJ** - Domov pro seniory sv. Jiří; **DSF-AD** - Domov sv. Františka, azylový dům; **DSF-nocl.** - Domov sv. Františka, noclehárny; **DSF-DNC** - Domov sv. Františka, nízkoprahové denní centrum; **DMD** - Domov sv. Zdislavy pro matky s dětmi; **CHPS** - Charitní pečovatelská služba; **DS** - Denní stacionář; **TS** - Týdenní stacionář

**OA** - Osobní asistence; **CHOS** - Charitní ošetrovatelská služba; **TP** - Tísňová péče; **PAS** - Pohotovostní asistenční služba; **KSC** - Krizové a sociální centrum Vochov; **SU** - Sociální ubytovna; **CPR** - Centrum pro rodinu Vinice; **SR** - Správní režie; **HČ, HCZ** - Hospodářská činnost a hlavní činnost zdařována



# VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY KE DNI 31.12.2008

	Činnosti	hlavní	hospodářská
<b>A.</b>	<b>Náklady</b>	<b>55 506</b>	<b>0</b>
<b>I.</b>	<b>Spotřebované nákupy celkem</b>	<b>10 069</b>	<b>0</b>
	Spotřeba materiálu	6 240	0
	Spotřeba energie	3 829	0
<b>II.</b>	<b>Služby celkem</b>	<b>5 593</b>	<b>0</b>
	Opravy a udržování	1 237	0
	Cestovné	155	0
	Náklady na reprezentaci	42	0
	Ostatní služby	4 159	0
<b>III.</b>	<b>Osobní náklady celkem</b>	<b>37 967</b>	<b>0</b>
	Mzdové náklady	27 187	0
	Zákonné sociální pojištění	9 347	0
	Zákonné sociální náklady	1 169	0
	Ostatní sociální pojištění	264	0
<b>IV.</b>	<b>Daně a poplatky celkem</b>	<b>124</b>	<b>0</b>
	Daň silniční	61	0
	Ostatní daně a poplatky	63	0
<b>V.</b>	<b>Ostatní náklady celkem</b>	<b>647</b>	<b>0</b>
	Ostatní pokuty a penále	1	0
	Dary	55	0
	Manka a škody	7	0
	Jiné ostatní náklady	584	0
<b>VI.</b>	<b>Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem</b>	<b>1 095</b>	<b>0</b>
	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	1 049	0
	Zůstatková cena prodaného dlouhodob. nehmot. a hmot. majetku	46	0
<b>VII.</b>	<b>Poskytnuté příspěvky celkem</b>	<b>11</b>	<b>0</b>
	Poskytnuté příspěvky	11	0
<b>VIII.</b>	<b>Daň z příjmů celkem</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>B.</b>	<b>Výnosy</b>	<b>55 403</b>	<b>0</b>
<b>I.</b>	<b>Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem</b>	<b>30 816</b>	<b>0</b>
<b>II.</b>	<b>Změny stavu vnitroorganizačních zásob celkem</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>III.</b>	<b>Aktivace celkem</b>	<b>297</b>	<b>0</b>
	Aktivace materiálu a zboží	242	0
	Aktivace vnitroorganizačních služeb	55	0
<b>IV.</b>	<b>Ostatní výnosy celkem</b>	<b>1 049</b>	<b>0</b>
	Úroky	96	0
	Zúčtování fondů	251	0
	Jiné ostatní výnosy	702	0
<b>V.</b>	<b>Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem</b>	<b>129</b>	<b>0</b>
	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	129	0
	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	0	0
	Tržby z prodeje materiálu	0	0
<b>VI.</b>	<b>Přijaté příspěvky celkem</b>	<b>1 323</b>	<b>0</b>
	Přijaté příspěvky (dary)	1 323	0
<b>VII.</b>	<b>Provozní dotace celkem</b>	<b>21 789</b>	<b>0</b>
	Provozní dotace	21 789	0
<b>C.</b>	<b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b>	<b>- 103</b>	<b>0</b>
<b>D.</b>	<b>Výsledek hospodaření po zdanění</b>	<b>- 103</b>	<b>0</b>

## ROZVAHA

Aktiva (tis. Kč)	Stav k 1.1.2008	Stav k 31.12.2008
<b>Dlouhodobý majetek celkem</b>	<b>24 765</b>	<b>24 371</b>
Dlouhodobý hmotný majetek	28 953	28 820
Oprávky dlouh. majetku	-4 188	-4 449
<b>Krátkodobý majetek celkem</b>	<b>8 511</b>	<b>8 994</b>
Zásoby celkem	275	301
Pohledávky celkem	4 044	3 464
Krátkodobý finanční majetek celkem	3 580	5 132
Jiná aktiva celkem	612	97
<b>Aktiva celkem</b>	<b>33 276</b>	<b>33 365</b>

Pasiva (tis. Kč)	Stav k 1.1.2008	Stav k 31.12.2008
<b>Vlastní zdroje celkem</b>	<b>28 215</b>	<b>28 099</b>
Jmění celkem	28 166	28 202
Výsledek hospodaření	49	- 103
<b>Cizí zdroje celkem</b>	<b>5 061</b>	<b>5 266</b>
Krátkodobé závazky celkem	5 048	5 193
Jiná pasiva celkem	13	73
<b>Pasiva celkem</b>	<b>33 276</b>	<b>33 365</b>

<b>Investiční výdaje</b> (tis. Kč)	Jezírko – Domov pro sen.	142
	Rekonstrukce topného systému DSF	143
	Osobní auto 2x	338
	<b>Celkem</b>	<b>623</b>
<b>Investiční zdroje</b> (tis. Kč)	Vlastní prostředky	426
	Krajský úřad	100
	MMP – komise ŽP	97
	<b>Celkem</b>	<b>623</b>

Vydala - Městská charita Plzeň v nákladu 1 400 kusů

Obálka a ilustrace - Josef Jícha

1., 2. a 4. strana obálky - madony

3. str. obálky - plzeňská katedrála

Obrazy ze soukromé sbírky © Mgr. Martiny Malecové

Reprodukce obálky: Jiří Berger

Foto: archiv MCHP

Grafická úprava a tisk: Kalous & Skřivan s. r. o., Plzeň

Květen 2009